



**We**iterbildungsangebot für **Ge**bärdensprachdozenten

# 3. KURSANGEBOT

# 2020

**Wochenendseminar**

**in Köln**

**21.11. + 22.11.2020**

**mit Thomas Geißler**

In Zusammenarbeit

LandesArbeitsGemeinschaft  
der Dozenten für Gebärdensprache NRW

Universität zu Köln  
Humanwissenschaftliche Fakultät



# Weiterbildung für Gebärdensprachdozenten

## Wochenendseminar 21.11. + 22.11.2020 in Köln

### „Assessment“ (dt. Bewertung, Einschätzung, Beurteilung)

Vor dem Hintergrund der Überarbeitung des GERS (Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen), kann dieser nun neben Lautsprachen auch auf Gebärdensprachen angewendet werden, da eine modalitätsneutrale Auflistung erfolgte. Gebärdensprachen können dadurch ebenfalls nach Kompetenzniveaus (A1, A2, B1, B2, C1, C2) kategorisiert werden, welche im GERS inhaltlich detailliert beschrieben sind. Das Ziel des GERS ist neben der Etablierung einer gemeinsamen Basis für die Entwicklung von u.a. Lehrplänen und Lehrwerken auch, die Generierung eines einheitlichen Qualifikationsnachweises, d.h. ein Prüfungsverfahren mit einem standardisierten Abschluss zu erschaffen. Hierfür braucht es eine Form des Assessment, um die jeweiligen Prüfungsleistungen einheitlich bewerten zu können.

Es wird in der Weiterbildung eine allgemeine Einführung zum Assessment geben, in welcher die Ziele und verwendeten Tools näher erläutert werden. Daraufhin wird der Fokus auf das Assessment von Gebärdensprachen gelegt. Hierbei handelt es sich um ein sehr junges Feld, welches sich erst vor kurzer Zeit entwickelt hat. Mit der Projektgruppe PRO-Sign wurde ein Pilotprojekt durchgeführt, in dem Testmöglichkeiten für Gebärdensprachen untersucht wurden. Dabei absolvierte eine Anzahl von Gruppen verschiedene Tests, mit dem Ziel ein Testverfahren zu etablieren, welches verständlich, objektiv und für die Gebärdensprachdozenten simpel in der Anwendung ist.

Im praktischen Teil der Weiterbildung soll es um die Analyse beispielhafter Beurteilungen gehen und es werden Aufgaben gestellt, in denen selbst Beurteilungen vorgenommen werden sollen, die objektiv und genau eine Prüfungsleistung bewerten.

**Referent:** Thomas Geißler / Humboldt-Universität zu Berlin, Abt.  
Deaf Studies & Gebärdensprachdolmetschen



**Seminarzeiten:** Samstag, 21.11.2020: 9:30 h – 18:00 h  
Sonntag, 22.11.2020: 9:30 h – 14:30 h

**Veranstaltungsort:** Karl Rahner Akademie e.V.  
Raum 3 (Abstands- und Hygiene-Regeln beachten!)  
Jabachstr. 4-8  
50676 Köln

**Anmeldeschluss:** **04. November 2020**  
bei LAG der Dozenten für Gebärdensprache NRW  
E-Mail: [info@gs-nrw.de](mailto:info@gs-nrw.de)

**Kostenbeitrag\*:** 60,00 EUR für LAG-Mitglieder  
90,00 EUR für Nichtmitglieder

\* inkl. kleine Imbisse und Getränke

## Kostenbeitrag

---

**KURS 3**                    60,00 €        für LAG-Mitglieder  
                                  90,00 €        für Nichtmitglieder

Anmeldeschluss:        **04.11.2020**

---

Der Kostenbeitrag ist **gleichzeitig** auf das folgende Konto zu überweisen:

Empfänger:    LAG der Dozenten für Gebärdensprache NRW  
IBAN:            DE36 4405 0199 0001 0992 64  
BIC:             DORTDE33XXX (Sparkasse Dortmund)

Kennwort:      **KURS 3 und bitte mit Namenangabe**

- **Die schriftliche Anmeldung gilt nur in Verbindung mit der Überweisung des Kostenbeitrags!**
- **Eine Anmeldebestätigung erfolgt nach dem Anmeldeschluss und Geldeingang.**

**Erfolgt die Überweisung nicht oder nach dem Anmeldeschluss, ist eine Bearbeitungsgebühr von 5,00 € zu erheben.**

Wenn Sie eine Anmeldung rückgängig machen müssen, informieren Sie bitte die LAG der Dozenten für Gebärdensprache NRW e.V. rechtzeitig, damit der Platz ggf. noch anderweitig besetzt werden kann.

Bei Absagen nach dem 04.11.2020 erfolgt keine Rückerstattung des Kostenbeitrags.

**Melden Sie sich bitte frühzeitig an**  
**- die Teilnehmerzahl von 15 ist begrenzt!**

Schriftliche Anmeldung (bitte mit Unterschrift) an:

LAG Dozenten für GS NRW  
E-Mail: [info@gs-nrw.de](mailto:info@gs-nrw.de)

# ANMELDUNG

Bitte schicken an: LAG der Dozenten für Gebärdensprache NRW e.V.  
E-Mail: info@gs-nrw.de (bitte mit Unterschrift scannen)

Ich nehme verbindlich teil:

**KURS 3: „Assessment“**

**21.11. + 22.11.2020**  
(Anmeldeschluss: 04.11.2020)

Kostenbeitrag: 60,00 EUR für LAG-Mitglieder  
90,00 EUR für Nichtmitglieder

- ➔ Die schriftliche Anmeldung gilt nur in Verbindung mit der Überweisung des Kostenbeitrags!
- ➔ Wenn Sie eine Anmeldung rückgängig machen müssen, informieren Sie bitte die LAG der Dozenten für Gebärdensprache NRW e.V. rechtzeitig, damit der Platz ggf. noch anderweitig besetzt werden kann.  
Nach dem Anmeldeschluss kann bei der Abmeldung die Rückerstattung des Kostenbeitrags nicht erfolgen. Mit diesen Bedingungen erkläre ich mich einverstanden.
- ➔ Mit Ihrer schriftlichen Anmeldung erklären Sie sich mit der Anfertigung von Fotos und deren Veröffentlichung einverstanden.

.....  
Vor- und Zuname

.....  
Straße, Hausnummer

.....  
PLZ, Ort

.....  
E-Mail

.....  
Datum, Unterschrift

Bankverbindung: LAG der Dozenten für Gebärdensprache NRW  
IBAN: DE36 4405 0199 0001 0992 64  
BIC: DORTDE33XXX (Sparkasse Dortmund)  
Kennwort: „KURS 3“ und bitte mit Namenangabe